

INFOLETTRE - MAI 2025

SVP, prenez le temps de lire vos infolettres, ces informations sont importantes pour la saison.

OUVERTURE DE LA SAISON

L'attente est terminée : la barrière sera ouverte à compter de 9 h, le jeudi 1er mai prochain.

PAIEMENT DE SAISON

Les paiements de saison sont exigibles à l'ouverture. Nous priorisons les virements Interac. Les cartes de crédit ne sont pas acceptées pour les paiements de saison. Merci d'éviter les paiements en argent.

ASSURANCES RESPONSABILITÉ

Nous vous rappelons qu'une preuve de couverture en assurance responsabilité civile de 2 000 000 \$ est obligatoire au début de chaque saison.

Vous pouvez l'envoyer par courriel ou la présenter à l'accueil pour que nous en fassions une copie à joindre à votre dossier.

VIGNETTE 2025

N'oubliez pas de passer au bureau à votre arrivée pour récupérer votre vignette 2025.

Elle nous aide à vous reconnaître à la barrière. Elle doit être visible en tout temps, côté passager ou être présentée lors de chaque passage à la barrière.

RÈGLEMENTS

La version à jour des règlements est disponible en tout temps sur notre site web, dans la section Saison / Saisonnier :

👉 www.campingstejustine.com

⚠️ Certains règlements ont été modifiés. Il est important que tous les saisonniers inscrits sur votre contrat en prennent connaissance.

VITESSE - SOYEZ VIGILANT

C'est le même combat à chaque saison : **la vitesse**.

🚫 **Maximum permis : 8 km/h**, pour **tous les véhicules**, y compris **karts, vélos et motos**.

Merci de **rester attentif** et de **respecter la limite**, pour la sécurité de tous.

CHIENS

Assurez-vous d'intervenir immédiatement si votre chien **aboie et/ou de façon répétée**.

N'oubliez pas que **les chiens doivent être tenus en laisse en tout temps**, sans exception.

EAU NON POTABLE - TEMPORAIREMENT

En règle générale, l'eau du camping est potable. Toutefois, au début de la saison, un traitement du puits a été effectué le 28 avril.

Dans l'attente des résultats des premiers tests, merci de ne pas consommer l'eau. Une odeur de chlore pourrait être présente durant quelques jours.


👉 Faites couler l'eau quelques minutes pour éliminer l'excédent de chlore dans vos tuyaux.

Les résultats seront publiés dans le groupe des saisonniers dès leur réception. Des tests sont effectués environ toutes les deux semaines, et les résultats sont disponibles à la réception.

ENTRETIEN DE VOTRE TERRAIN

Chaque saisonnier est responsable de l'entretien de son terrain (pelouse, feuilles, etc.).

Merci de consulter les règlements à ce sujet et de ramasser les feuilles afin que le camping demeure accueillant.

 Moustiques et tiques adorent les tas de feuilles mortes. L'entretien, y compris à l'arrière de votre emplacement, aide à réduire leur présence. Pensez-y !

TRAVAUX BRUYANTS - INTERDITS APRÈS LE 19 JUIN

N'oubliez pas que les saisonniers ont jusqu'au **jeudi 19 juin** pour compléter leurs **travaux bruyants** (scie, marteau, etc.).

Après cette date, **aucun travail bruyant ne sera permis jusqu'au 2 septembre**.

En cas d'**urgence** (ex. : toit qui coule), une **autorisation spéciale de la Direction** est requise.

BUANDERIE/TOILETTE

Nous travaillons très fort pour que la buanderie et la toilette du garage soient fonctionnelles le plus rapidement possible. Nous vous aviserons dès qu'elles seront opérationnelles.


BOIS DE CHAUFFAGE

Le bois provenant de l'extérieur est strictement interdit pour éviter l'introduction de maladies ou d'insectes nuisibles.

Tarifs 2025 (taxes incluses) *Livraisons effectuées en semaine* : Caisse : 12,00 \$, Demi-corde : 72,00 \$, Corde : 100,00 \$, 3 cordes (livrées sur un terrain) : 270,00 \$

TABLEAU DE PREMIERS SOINS

Vous êtes formé(e) pour fournir les premiers soins ? Merci de nous autoriser à afficher vos coordonnées sur notre tableau d'urgence (pour cas mineurs).

 Veuillez transmettre vos informations par courriel à : infos@campingstejustine.ca

COMMENTAIRES / SUGGESTIONS / PLAINTES

Vous avez des commentaires, des suggestions ou une plainte à formuler ?

N'hésitez pas à nous écrire à : info@campingstejustine.ca

 Vos messages seront traités en toute confidentialité.

LOISIRS 2025

Vous recevrez sous peu une infolettre spéciale consacrée aux loisirs 2025.

BONNE SAISON À TOUS

La Direction

NEWSLETTER - MAY 2025

Please take the time to read your newsletters – the information they contain is important for the season.

SEASON OPENING

The wait is over: the gate will open at 9:00 a.m. on Thursday, May 1st.

SEASONAL PAYMENT

Seasonal payments are due at the time of opening. We prioritize Interac e-transfers. Credit cards are not accepted for seasonal payments. Please avoid cash payments.

LIABILITY INSURANCE

A proof of civil liability insurance coverage of \$2,000,000 is required at the beginning of each season. You can send it by email or present it at the front desk so a copy can be added to your file.

2025 STICKER

Don't forget to stop by the office upon arrival to pick up your 2025 sticker. It helps us recognize you at the gate. It must be clearly visible at all times on the passenger side or presented at each gate crossing.

RULES & REGULATIONS

The updated version of the rules is available at any time on our website, under the "Season / Seasonal Camper" section: www.campingstejustine.com

⚠️ Some rules have been modified. It is important that all campers listed on your contract review them carefully.

SPEED - STAY ALERT

It's the same challenge every season: speeding. 🚫 Maximum allowed: 8 km/h, for all vehicles, including karts, bicycles, and motorcycles. Please stay alert and respect the speed limit for everyone's safety.

DOGS

Make sure to take action immediately if your dog barks repeatedly. Don't forget that dogs must be kept on a leash at all times, no exceptions.

TEMPORARILY NON-POTABLE WATER

Normally, the campground water is potable. However, at the start of the season, the well was treated on April 28. While we await the results of the first water tests, please do not drink the water.

A chlorine smell may be noticeable for a few days.


👉 Let the water run for a few minutes to flush out excess chlorine from your pipes.

WATER TEST RESULTS

Test results will be posted in the seasonal campers' group as soon as they are received.
Water tests are conducted approximately every two weeks, and the results are also available at the front desk.

SITE MAINTENANCE

Each seasonal camper is responsible for maintaining their lot (lawn, leaves, etc.).
Please review the rules regarding site upkeep and make sure to clear any fallen leaves, so the campground remains clean and welcoming.

 **Mosquitoes and ticks** love piles of dead leaves. Maintaining your lot – including the back area – helps reduce their presence. Think about it!

NOISY WORK - PROHIBITED AFTER JUNE 19

Please remember that seasonal campers have until Thursday, June 19 to complete any noisy work (sawing, hammering, etc.). After this date, no loud construction or repairs will be allowed until **September 2nd**.
In case of emergency (e.g., leaking roof), a special authorization from management is required.

LAUNDRY ROOM / TOILET

We are working hard to ensure the laundry room and garage toilet are up and running as soon as possible.
We will notify you as soon as they are fully operational.

FIREWOOD

Outside firewood is strictly prohibited in order to prevent the introduction of diseases or harmful insects.
2025 Rates (taxes included) - Weekday delivery only: Box: \$12.00, Half cord: \$72.00, Full cord: \$100.00, 3 cords (delivered to your lot): \$270.00

FIRST AID BOARD

Are you certified to provide first aid? If so, we'd appreciate your permission to display your contact details on our emergency board (for minor incidents). 🙌 Please send your information by email to: infos@campingstejustine.ca

COMMENTS / SUGGESTIONS / COMPLAINTS

Do you have a comment, a suggestion, or a complaint to share? Feel free to write to us at: info@campingstejustine.ca 📧 Your message will be handled with complete confidentiality.

RECREATION 2025

You will soon receive a special newsletter dedicated to Recreation 2025.

HAVE A GREAT SEASON!

The Management